S2SCANLATIONS.COM

WEBSITE
S2SCANLATIONS.COM
TWITTER
TWITTER.COM/#!/S2SCANS
FACEBOOK
FACEBOOK.COM/S2SCANS
ONLINE READERS
WINGS-MANGA.COM
[illegible]
TUMBLR
[illegible].TUMBLR.COM/

Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country

AREA NO KISHI CHAPTER 135

STORY BY: HIROAKI IGANO

ART BY: KAYA TSUKIYAMA

TRANSLATOR: MARIMO
PROOFREADER: JENNY
EDITORS: OOUTZEN, PAKKUN
OCER: KD
RAW PROVIDER: PYEONG

S2SCANS

NATIONAL HIGH SCHOOL FOOTBALL CHAMPIONSHIP, KANAGAWA PRELIMINARIES,
ENOSHIMA HIGH SCHOOL ADVANCES TO THE LAST SIXTEEN!
THANKS, EVERYONE!

NEVERTHELESS, THE HIGHLIGHT WAS THE FOUR GOALS SCORED AFTER ARAKI WAS SUBSTITUTED!
THE DRIVING FORCE OF THAT WAS,
STARTING FROM OCTOBER, TO DETERMINE ASIA'S NUMBER ONE U-16 TEAM, AFC U-16 CHAMPIONSHIP'S REPRESENTATIVE CANDIDATE,

WHO, DESPITE BEING A FRESHMAN, WAS CALLED UP TOGETHER WITH ARAKI,
AIZAWA KAKERU!!

THE GOAL HE CREATED USING HIS LETHAL WEAPON, THE PHI TRICK,
WAS ONE LEVEL MORE PROFICIENT COMPARED TO ITS DEBUT AT THE INTER HIGH.
ALTHOUGH HE WILL NOT BE TAKING PART IN THE AFC, HIS FORTE CERTAINLY IS CHARGING OFF BEHIND THE DEFENSE LINE.

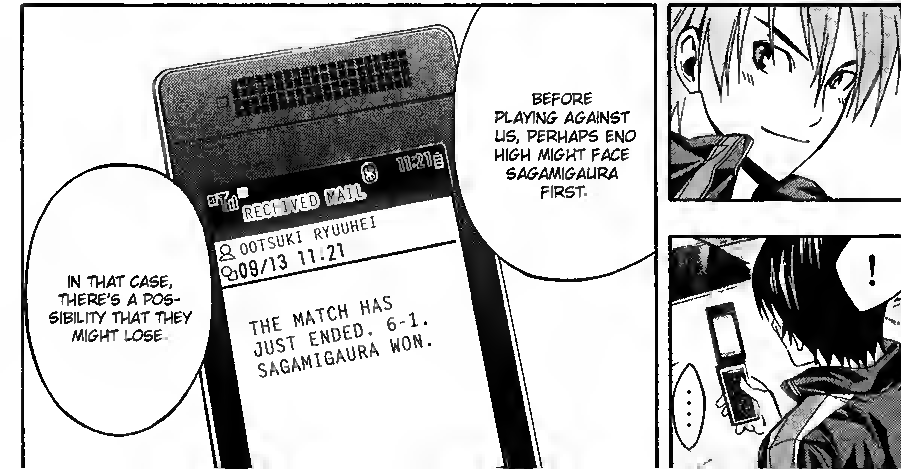
SBS
scanlations.com

...I SEE.
EITHER WAY, IT WON'T MATTER IF THEY SOMEHOW PLAY AGAINST YOUIN FIRST.
WHEN IT'S FIRST USED, I MAY BE BRUSHED ASIDE, BUT THERE'S A WAY TO NEUTRALIZE IT, NO?
THERE'S A LIMITED NUMBER OF SITUATIONS THAT FEINT CAN BE USED.

I KNOW VERY WELL HOW DREADFUL ASUKA TOORU IS.
HE IS NOT ONE WHO WOULD REPEAT THE SAME MISTAKE.
THE RESULT WAS AS EXPECTED.
YEAH, ALTHOUGH TAKING OUT ARAKI IN THE MIDDLE OF THE GAME WAS A SURPRISE,
THOSE TWO WHO CAME ON WORKED WELL TO FILL THE GAP.
...

S2S
S2Scanlations.com

AIZAWA'S PHI TRICK WAS AS INTERESTING AS EVER
DURING THE U-16 FRIENDLY MATCH, THE FIRST TIME THE OPPONENTS SAW IT, THEY WERE LEFT IN A DAZE,
BUT THEY GOT TWO GUYS TO STOP IT THE SECOND TIME ROUND.


BEFORE PLAYING AGAINST US, PERHAPS ENO HIGH MIGHT FACE SAGAMIGAURA FIRST.
IN THAT CASE, THERE'S A POSSIBILITY THAT THEY MIGHT LOSE.
RECEIVED MAIL
11:21
OOTSUKI RYUUHEI
09/13 11:21
THE MATCH HAS JUST ENDED. 6-1. SAGAMIGAURA WON.
!
...

YEAH, SHOUNAN-U HAS COME UP THE RANKS AND IS SAID TO BE PRETTY STRONG
HOWEVER, IF THE LEVEL OF SAGAMIGAURA'S TOTAL FOOTBALL HAS BEEN BOOSTED,
THEN ENO HIGH WITHOUT ARAKI, WHO'S AWAY FOR THE AFC ASIA TOUR, WOULD NOT STAND A CHANCE.
. . . .

HIRATSUKA KYUGIJU
JAPAN VS RUSSIA
V.S.
1 1ST 0
1 2ND 2
2 TOTAL 2
OOH, JAPAN STEALS THE BALL!

THERE'S BEEN A SUDDEN RISE IN POPULARITY IN "NADESHIKO JAPAN".
WITH THE ADDITION OF MISHIMA NANA AND MURASAKI MAI, THE TWO YOUNG HOPEFULS,
IT IS A CRUCIAL MATCH IN WHICH THE NEW GIRLS' TRUE WORTH ARE CALLED INTO QUESTION!
WITH THE WOMEN'S WORLD CUP ASIA QUALIFIERS AND AFC WOMEN'S ASIA CUP AROUND THE CORNER,
HOWEVER, IN THIS FRIENDLY MATCH AGAINST RUSSIA, WILL THEY BE ABLE TO SHOW THIS SOLD OUT CROWD OF SUPPORTERS THEIR ABILITIES WHICH CORRESPOND TO THAT POPULARITY?
NANA-CHAN!
OTSUKI
SEVEN, GO!
WOAH, NANA-CHAN!

NOW, A PASS FROM VOLANTE OOTSUKI TO ATTACKING MID-FIELDER NUMBER SEVEN, MISHIMA NANA!
WOW! SUCH LOUD CHEERS!!
S2S
s2scanlations.com
NO WORRIES, THIS IS THE LITTLE WITCH'S HIGHLIGHT!
NAKAMURA CHIKA OVERLAPS ON THE RIGHT! WILL SHE LEAVE THE BALL WITH NAKAMURA FOR NOW?
!
OH NO, THE INTENSE MARKING FROM THE RUSSIAN DEFENDERS!
THEY'RE COMING FROM THE FRONT TOO!

OH, IT'S ISSHIKI! HAND RAISED, SHE CHARGES TOWARDS THE VITAL AREA!
. . . . !
HEY, NANA-CHAN!
I'LL BLOCK YOU!
. . .
SHI-...
DON'T EVEN!
THERE IT IS!
OUH!!

YOU...!
WATCH OUT, SEVEN!
BETWEEN THE RUSSIAN DEFENDERS WHO ARE AT LEAST TEN CENTIMETERS TALLER, SEEMINGLY AS IF SHE WAS DANCING, SHE MANAGES TO SLIP AWAY!
THERE IT IS! WITCH TURN!

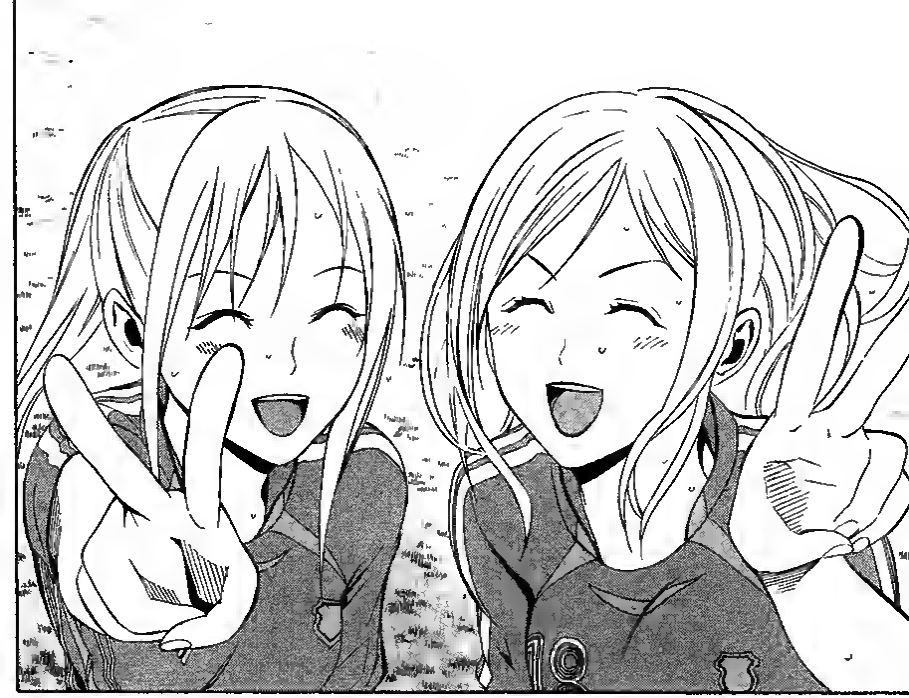
S2S
S2Scanlations.com

MURASAKI MAI!
A THROUGH PASS! BRINGING THE BALL TO THE FLANK, SHE SENDS A PASS BACK TO THE SPACE SHE CREATED IN THE CENTER. PICKING UP THIS PASS IS...
A STUDENT AT TOKYO FOOTBALL ACADEMY, THE TITLEHOLDER OF THE INTER HIGH MEN'S FOOTBALL TOURNAMENT,
FORMING A PAIR WITH [illegible] JAPAN'S ACE STRIKER, ISSHIKI NAEKO, THE NEW 17 YEAR OLD STAR!
NOW THEN! WILL SHE BE ABLE TO GET PASS RUSSIA'S STRONG DE-FENSE!?

DESPITE THE INTENSE MARKING, SHE MANAGES TO KEEP THE BALL! GREAT BODY BALANCE.
!
OH NO! UNFORTUNATELY, THE BALL WAS NICKED AWAY...
IT'S ISSHIKI! ISSHIKI HAS CLOSED IN.
ISSHIKI

!
TSUBASA OZORA

GOAL!
MURASAKI SCORED WITH AN ACROBATIC SHOT!!
S2S
S2Scanlations.com
3-2, THEY HAVE SUCCESSFULLY TURNED THE SCORES AROUND!
FIVE MINUTES REMAINING IN THE SECOND HALF, AT LAST...
WOH, MAI-CHAN!
YAY!

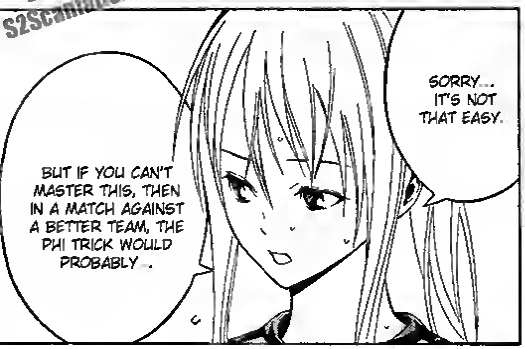


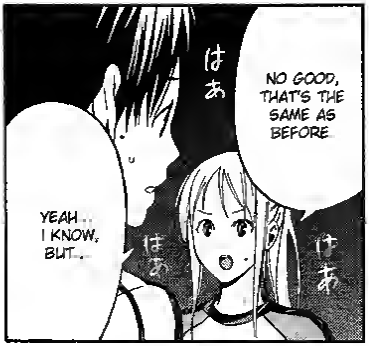
THE FINAL WHISTLE'S GONE! THE MATCH IS OVER!

S2Scanlations.com

PRETTY POPULAR, LITTLE WITCH...
NOW...
What was that? It's like you were talking on the phone!
OW OW
AIZAWA KAKERU, ISN'T IT YOUR TURN NEXT? BE AS ACTIVE AS POSSIBLE,
SINCE I'LL MAKE THAT ARTICLE VERY INTERESTING...

S2S
S2Scanlations.com





...ASUKA-SAN.
.....
HEY.

S2SCANS

WE ARE RECRUITING
FOR A TRANSLATOR
(JAPANESE TO ENGLISH OR
CHINESE TO ENGLISH)
FOR AREA NO KISHI. PLEASE VISIT
HTTP://S2SCANLATIONS.COM FOR
MORE INFORMATION!